

2021 年 3 月吉日

お取引先各位

アズマ工業株式会社
販売部部长 並木 伸幸

タイ生産の箒集約のご報告

拝啓 早春の候、貴社ますますご盛栄のこととお慶び申し上げます。平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、弊社が供給する箒は品質の観点より長年タイで生産を行い、箒草の契約栽培から箒の生産までをタイ協力工場とともに進めてまいりましたが、この度、弊社のタイ主力協力工場の 1 社が箒生産を中止し廃業することになり、タイ生産の箒を集約せざるを得ない状況となりました。

今回廃業する協力工場に対し、再三生産継続の依頼を行ってまいりましたが、箒事業において赤字が継続していること、ほうき草のロス率の高さ、人手不足等を理由に協力工場では事業を断念するに至りました。

現在、その他の協力工場の 1 社に、今回廃業する協力工場での生産移行を進めておりますが、コロナ禍の下、ミャンマーとタイとの間での人の行き来が制限されていることもあり、人手を十分に確保できていない状況です。また、コストの観点より、「手編みホーキ 短柄 MB 1 2 0」「手編みホーキ 長柄 MB 1 2 1」については 2021 年 9 月頃をめどに出荷を停止することになりました。

引き続き、他の協力工場での人手の確保に努めてまいります。お取引先各位に対し、まずは現状をご報告すると同時に、弊社営業との協議にお時間を頂戴したくお願い申し上げます。お取引先各位にしましては大変ご負担をお掛け致しますが、何卒宜しくお願い致します。

敬具

記

- 下記 2 商品については 2021 年 9 月頃を目途に廃番と致します。
「手編みホーキ 短柄 MB 1 2 0」
「手編みホーキ 長柄 MB 1 2 1」
- 人手の確保が十分できるまでは手編み箒に関しては、以下の商品に集約するとともに、人件費、輸送費用の上昇により、2021 年 8 月より値上をさせていただきたくお願い申し上げます。
「短柄 手編みホーキ 匠」「手編みホーキ 特撰 短柄 AZ 1 1 2」
「長柄 手編みホーキ 匠」「手編みホーキ 特撰 長柄 AZ 1 1 1」
- カバー箒に関しては現行同様の出荷を継続致します。
*廃業する協力工場で生産している製品のほとんどが手編み箒です。

以上